

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение

высшего образования «ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» ФГБОУ ВО «ИГУ»

Институт филологии, иностранных языков и медиакоммуникации Факультет иностранных языков Кафедра английской филологии

> Утверждаю Декан факультета иностранных языков

> > Кузнецова О.В.

«15» июня 2021 г.

Рабочая программа дисциплины

Б1.В.ДВ.07.02 Основы теории межкультурной коммуникации

44.03.05 Педагогическое образование (с двумя про-Направление подготовки филями подготовки) Профиль «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур (первый иностранный язык – английский; второй иностранный язык - немецкий)» Квалификация (степень) выпускника бакалавр Форма обучения очная

Согласовано с УМК ИФИЯМ Протокол № 10 от «15» июня 2021г.

Рекомендовано кафедрой английской филологии Протокол № 8 от «12 мая» 2021 г.

И.о. зав. Л.В. Татаринова.

Содержание

I.		Цели и задачи дисциплины	3
II.		Место дисциплины в структуре ОПОП	3
III.		Требования к результатам освоения дисциплины	4
IV.		Содержание и структура дисциплины	5
	4.1.	Содержание дисциплины, структурированное по темам, с указанием видов учебных занятий и отведенного на них количества академических часов	5
	4.2.	План внеаудиторной самостоятельной работы обучающихся по дисциплине	12
	4.3.	Содержание учебного материала	14
	4.3.1.	Перечень семинарских, практических занятий и лабораторных работ	16
	4.3.2.	Перечень тем (вопросов), выносимых на самостоятельное изучение в рамках самостоятельной работы студентов	17
	4.4.	Методические указания по организации самостоятельной работы студентов	19
		public try deliter	
V.	Учебн плинь	ю-методическое и информационное обеспечение дисци-	22
V.		ю-методическое и информационное обеспечение дисци-	22
V.	плинь	ю-методическое и информационное обеспечение дисци- и	
V.	плинь	по-методическое и информационное обеспечение дисци- перечень литературы	22
V.	плинь а) б)	по-методическое и информационное обеспечение дисци- перечень литературы периодические издания	22 22
V.	плинь а) б) в) г)	по-методическое и информационное обеспечение дисци- перечень литературы периодические издания список авторских методических разработок базы данных, поисково-справочные и информационные	22 22 22 22
	плинь а) б) в) г) Матер 6.1.	по-методическое и информационное обеспечение дисци- перечень литературы периодические издания список авторских методических разработок базы данных, поисково-справочные и информационные системы	22 22 22 22 22
	плинь а) б) в) г) Матер 6.1. 6.2.	по-методическое и информационное обеспечение дисци- перечень литературы периодические издания список авторских методических разработок базы данных, поисково-справочные и информационные системы	22 22 22 22 22 25
	плинь а) б) в) г) Матер 6.1.	перечень литературы периодические издания список авторских методических разработок базы данных, поисково-справочные и информационные системы	22 22 22 22 22 25 25
VI.	плинь а) б) в) г) Матер 6.1. 6.2. 6.3.	перечень литературы периодические издания список авторских методических разработок базы данных, поисково-справочные и информационные системы риально-техническое обеспечение дисциплины Учебно-лабораторное оборудование Программное обеспечение Технические и электронные средства обучения	22 22 22 22 25 25 25 25
	плинь а) б) в) г) Матер 6.1. 6.2. 6.3.	перечень литературы периодические издания список авторских методических разработок базы данных, поисково-справочные и информационные системы риально-техническое обеспечение дисциплины Учебно-лабораторное оборудование Программное обеспечение	22 22 22 22 22 25 25 25

І. ЦЕЛЬ И ЗАДАЧИ ДИСЦИПЛИНЫ

Цель освоения дисциплины Б1.В.ДВ.07.02 «Основы теории межкультурной коммуникации» соотносится с общими целями основной образовательной программы и заключается в подготовке высококвалифицированного специалиста со степенью «Бакалавр» с глубокой фундаментальной теоретической и практической подготовкой в области лингвистики и преподавания двух иностранных языков, с развитой системой умений, направленных на достижение понимания культуры изучаемого языка и необходимого уровня межкультурной компетенции, способного к решению профессиональных задач, и имеющего целостное представление об основных категориях, понятиях и проблемах межкультурной коммуникации.

Задачи дисциплины заключаются в подготовке студента к выполнению следующих профессиональных задач:

- ознакомить студентов с категориями, понятиями и проблемами в рамках основ теории межкультурной коммуникации;
- научить сопоставлять картины мира, создаваемые различными культурами и языками, определяя лингвокультурные сходства и расхождения;
- научить анализу ситуаций межкультурной коммуникации и лингвокультурологических контекстов;
- сформировать профессиональную компетентность в отношении эффективного диалога культур, то есть применительно к конкретным ситуациям межкультурного общения.

II. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП

Дисциплина Б1.В.ДВ.07.02 «Основы теории межкультурной коммуникации» относится к дисциплинам обязательной части блока 1. учебного плана к элективным дисциплинам 9. Для изучения дисциплины студенту необходимо:

- обладать первичными навыками обработки лингвокультурологической и лингвострановедческой информации;
- иметь общее представление о взаимодействии представителей разных культур в рамках решения профессиональных задач;
- обладать базовыми навыками публичного выступления на общие темы;
- владеть базовыми навыками применения современных программных средств обработки и редактирования информации, в том числе на иностранных языках;
- быть способным самостоятельно организовать свою профессиональную деятельность, оценивать ее результаты;
- владеть базовыми навыками анализа современных исследований в области педагогики, культурологии и языкознания.

Данная дисциплина преподается на втором курсе в третьем семестре находится в логической и содержательно-методической взаимосвязи с дисциплиной – «Введение в теорию межкультурной коммуникации», параллельно преподаваемой на этапе первого семестра второго курса, совершенствуя и углубляя лингвокультурологические знания студентов. В свою очередь «Основы теории межкультурной коммуникации» является предшествующей для дисциплин Лингвострановедение (первый иностранный язык)», «Литература стран первого иностранного языка» и, следовательно, формирующей необходимый теоретический лингвокультурологический уровень для их успешного освоения.

ІІІ. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование компетенций: ПК-3.

Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесённых с индикаторами достижения компетенций

Компетенции	Индикаторы компетен- ций	Результаты обучения
ПК-3 способен преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в разнообразных (в том числе и педагогической) сферах общения	ИДК ПК-3.1. Руководствуется знаниями об особенностях национально-языковой картины мира представителей иной лингвокультуры и о системе базовых ценностей их социума, отраженных в совокупности коммуникативных практик	Знать систему единиц изучаемого языка и иметь сформированные на их основе навыки оперирования языковыми средствами общения в условиях поликультурной среды. Уметь моделировать сценарии общения между представителями различных культур и социумов. Владеть знаниями, навыками и умениями, позволяющими осуществлять речевое и неречевое (вербальное и невербальное) общение с носителями языка в соответствии с национально-культурными особенностями.
	ИДК ПК-3.2. Опирается на приобретенные знания о способах преодоления межкультурных и межъязыковых барьеров в коммуникации, связанных со стереотипами, предрассудками и дискриминацией, для успешного ведения межкультурного диалога в разнообразных (в том числе и педагогической) сферах общения	Знать современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном языке, для академического и профессионального взаимодействия. Уметь осуществлять устную и письменную деловую коммуникацию с учетом социокультурных различий в процессе профессионального взаимодействия Владеть стратегиями кооперативного взаимодействия при решении профессиональных задач.

Трудоёмкость дисциплины составляет 3 зачетные единицы, 108 часов. Форма промежуточной аттестации 2 курс 3 семестр – экзамен

4.1. Содержание дисциплины, структурированное по темам, с указанием видов учебных занятий и отведенного на них количества академических часов

№ п/п		Раздел дисциплины/темы		Всего часов	Из них – практическая готовка обучающихся	Кон	иды учебной ростоятельную ростоятельную ростоя с прудоемком тактная работа вля с обучающи	аботу обуч сть (в часах препода-	ающих-	Формы теку- щего контроля успеваемости
					Из подго	Лекции	Семинар- ские (прак- тические занятия)	Кон- троль	Самос	
1.	Раздел 1. Основы теории меж- культурной коммуника- ции: базовые	Тема 1. Понятие коммуникации. Понятие коммуникации. Виды коммуникации. Каналы коммуникации. Модели коммуникации. Понятие коммуникативного акта. Коммуникативные стратегии. Коммуникативные тактики.	2/3	6		1	1	4		Устный опрос
	понятия	Тема 2. Межкультурная коммуникация: содержание и характеристики. Монокультурная vs межкультурная коммуникация. Основные характеристики межкультурной коммуникации. Типы межкультурной коммуникации. Участники межкультурной коммуникации. Механизмы межкультурной коммуникации. Межкультурная коммуникация и смежные понятия.	2/3	7		1	1	4	1	Контрольная работа

				6						
№ п/п		Раздел дисциплины/темы		Всего часов	из них — прак- тическая подготов-	самс	виды учебной р остоятельную р ся и трудоемкой тактная работа еля с обучающи	аботу обуч сть (в часах препода-	ающих-	Формы теку- щего контроля успеваемости
2.	Раздел 2. Историче- ский аспект исследова- ния меж- культурной	Тема 3. Историческая рефлексия теории межкультурной коммуникации. Концепция В. фон Гумбольдта. Концепция Л. Витгенштейна. Концепция Л. Вайсгербера. Концепция Э. Сепира и Б. Уорфа.	2/3	6		1	1	4		Устный опрос
	культурной коммуника- ции и современные исследования в межкультурной коммуникации. Американские исследования. О направления изучения контактов кулязыков. Основные подходы: обществоведческий претативный, критический. Уровни исследования. О проблем межкультурной коммуникации турная антропология. Российские исслед Психолингвистика. Социолингвистика. лингвистика. Лингвокультурология. Медигия.		2/3	7		1	1	4	1	Контрольная работа
3.	Раздел 3. Язык и культура: проблемы	Тема 5. Культура: определение и основные категории. Определение культуры. Основные характеристики культуры. Модели культуры. Высоконтекстные и низкоконтекстные	2/3	6		1	1	4		Устный опрос

№ п/п		Раздел дисциплины/темы		Виды учебной работы, включая самостоятельную работу обучающи ся и трудоемкость (в часах) Контактная работа преподавателя с обучающимися		ающих- ()	Формы теку- щего контроля успеваемости			
	взаимодей- ствия.	культуры. Монохронные и полихронные культуры. Ценностные ориентации. Коды культуры								
		Тема 6. Проблема взаимодействия языка и культуры. Основные теоретические подходы к взаимодействию языка и культуры. Культурные концепты. Культурные значения. Культурные сценарии. Прецедентные феномены.	2/3	7		1	1	4	1	Контрольная работа
	Раздел 4. Языковая личность в межкуль- турной ком- муникации.	Тема 7. Понятие языковой личности. Определение языковой личности. Типы языковой личности. Уровни языковой личности. Аспекты языковой личности. Культурная идентичность языковой личности.	2/3	6		1	1	4		Устный опрос
		Тема 8. Трансформация языковой личности в межкультурной коммуникации. Понятие трансформации языковой личности. Условия трансформации языковой личности. Факторы, обусловливающие трансформацию языковой личности. Поведение языковой личности в рамках трансформационных процессов. Формирование межкультурной языковой личности.	2/3	6		1	1	4		

№ п/п		Раздел дисциплины/темы		Всего часов	из них — прак- тическая подготов-	Кон	виды учебной ра остоятельную ра ся и трудоемкос тактная работа еля с обучающи	аботу обучасть (в часах препода-	ающих-	Формы теку- щего контроля успеваемости
5.	Раздел 5. Концепту- альная и языковая картина ми- ра: лингво- культурная	Тема 9. Понятие языковой картины мира. Понятие картины мира. Объективная и субъективная картина мира. Научная и наивная картина мира. Реальная картина мира. Социокультурная картина мира. Языковая картина мира. Отражение культурных ценностей в языковых картинах мира.	2/3	6		1	1	4		Устный опрос
	специфика.	Тема 10. Контрасты в языковых картинах мира. Лексическая детализация понятий Межкультурная лакунарность. Порядок слов. Эксплицитность. Грамматические категории.	2/3	7		1	1	4	1	Контрольная работа
6.	Раздел 6. Диалог культур в контексте современ- ных цивили- зационных процессов.	Тема 11. Диалог культур. Сближение культур в современном мире. Речевое поведение в условиях диалога культур. Культурная адаптация. Инкультурация. Аккультурация.	2/3	5		1	1	3		Устный опрос
	-	Тема 12. Конфликты культур. Феномен культурного дистанцирования. Культурный шок. Этноцентризм. Концептуальная и языковая стереотипизация. Конфликтный сценарий межкультурного взаимодействия.	2/3	6		1	1	3	1	Контрольная рабо- та

№ п/п		Раздел дисциплины/темы		Всего часов	из них – прак- тическая подготов-	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу обучающихся и трудоемкость (в часах) Контактная работа преподавателя с обучающимися		ающих- ()	Формы теку- щего контроля успеваемости	
7.	Раздел 7. Лингвистические аспекты культурной идентичности. Понятие идентичности. Типы идентичности. Понятие культурной идентичности. Понятие социальной идентичности. Социальная категоризация. Стереотипы. Предубеждения. Лингвстические маркеры культурной идентичности.		2/3	5		1	1	3		Устный опрос
	идентичности. Тема 14. Феномен национального характера. Понятие национального характера. Основные характеристики национального характера. Ис-	2/3	6		1	1	3	1	Контрольная рабо- та	
8.	Раздел 8. Вербальные и невербальные коды в межкуль-	Тема 15. Вербальные коды. Определение вербального кода. Роль вербальных кодов в межкультурной коммуникации. Типы вербальных кодов: фонология, лексика, синтаксис, семантика, прагматика. Соотношение культурных и вербальных кодов.	2/3	5		1	1	3		Устный опрос
	турной ком- муникации.	Тема 16. Невербальная коммуникация в по- лиэтнической и поликультурной среде.	2/3	5		1	1	3		Устный опрос

№ п/п		Раздел дисциплины/темы		Всего часов	тическая подготов-	Кон	виды учебной ростоятельную ростоятельную ростоя и трудоемком тактная работа с обучающи	аботу обуч сть (в часах препода-	ающих-	Формы теку- щего контроля успеваемости
		Невербальные компоненты коммуникации. Кинесика. Гаптика. Жесты. Проксемика. Мимика. Одорика. Паралингвистические аспекты межкультурной коммуникации. Акцентуация. Интонация. Просодия. Темп речи. Тембральные характеристики речевого поведения.								
9.	Раздел 9. Идеология в межкуль-	Раздел 9. Идеология в Тема 17. Единицы идеологического описания. Понятие идеологии. Культура и идеология. Доктрина. Миф. Роль мифов в межкультурной коммуникации Точка зрения. Концепция Теория		5		1	1	3		Устный опрос
<i>j</i> .	турной ком- муникации.	Тема 18. Идеологическое использование языка . Прагмемы. Идеологемы. Мифологемы. Текст. Дискурс.	2/3	7		1	1	4	1	Контрольная рабо- та
	Всего			108		18	18	65	7	

4.2. План внеаудиторной самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

	Самостоятельная работа обучающихся		:я		Учебно-		
Семестр	Название раздела / темы	Вид СР	Сроки	Трудоем- кость (в часах)	Оценочное средство	методическое обеспечение СР	
2/3	Раздел 1. Основы теории межкультурной коммуникации: базовые понятия.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий.	2 неделя семестра	1			
2/3	Раздел 2. Исторический аспект исследования межкультурной коммуникации и современные подходы к исследованию межкультурного общения.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий.	4 неделя семестра	1	Контрольная работа на образовательном портале Belca	Раздел «Учебно- методическое и информационное обеспечение дис- циплины» на обра- зователь-ном портале Belca	
2/3	Раздел 3. Язык и культура: про- блемы взаимодействия.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий.	6 неделя семестра	1			
2/3	Раздел 4. Языковая личность в межкультурной коммуникации.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий.	8 неделя семестра				
2/3	Раздел 5. Концептуальная и языковая картина мира: лингвокультурная специфика	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий.	10 неделя семестра	1	Контрольная работа на образовательном портале Belca	Раздел «Учебно- методическое и информационное обеспечение дис- циплины» на обра- зователь-ном портале Belca	
2/3	Раздел 6. Диалог культур в контек-	Работа над учебным материалом, включая	12 неделя семестра	1	Контрольная работа на образовательном	Раздел «Учебно- методическое и	

			12			
	сте современных цивили-	выполнение домашних за-			портале Belca	информационное
	зационных процессов.	даний.				обеспечение дис-
	•					циплины» на обра-
						зователь-ном
						портале Belca
2/3	Раздел 7.	Работа над учебным мате-	14 неделя семестра	1	Контрольная работа	Раздел «Учебно-
	Лингвистические аспек-	риалом, включая			на образовательном	методическое и
	ты культурной идентич-	выполнение домашних за-			портале Belca	информационное
	ности.	даний.				обеспечение дис-
	11001111					циплины» на обра-
						зователь-ном
						портале Belca
2/3	Раздел 8.	Работа над учебным мате-	16 неделя семестра			Раздел «Учебно-
	Вербальные и невербаль-	риалом, включая				методическое и
	ные коды в межкультур-	выполнение домашних за-				информационное
	ной коммуникации.	даний.				обеспечение дис-
	, and the second					циплины» на обра-
						зователь-ном
						портале Belca
2/3	Раздел 9.	Работа над учебным мате-	18 неделя семестра	1	Контрольная работа	Раздел «Учебно-
	Идеология в межкультур-	риалом, включая			на образовательном	методическое и
	ной коммуникации.	выполнение домашних за-			портале Belca	информационное
		даний.				обеспечение дис-
						циплины» на обра-
						зователь-ном
						портале Belca
				7		
Общий	объем самостоятельной работы по д	дисциплине (час)				

4.3. Содержание дисциплины

Содержание разделов и тем дисциплины

№ раз- дела	Наименование раздела	Наименование темы
1.	Раздел 1.	Тема 1. Понятие коммуникации.
	Основы теории меж-	Понятие коммуникации. Виды коммуникации. Каналы ком-
	культурной комму-	муникации. Модели коммуникации. Понятие коммуника-
	никации: базовые	тивного акта. Коммуникативные стратегии.
	понятия.	Коммуникативные тактики.
		Тема 2. Межкультурная коммуникация: содержание и
		характеристики.
		Монокультурная vs межкультурная коммуникация. Основ-
		ные характеристики межкультурной коммуникации. Типы межкультурной коммуникации. Участники межкультурной
		коммуникации. Механизмы межкультурной коммуникации.
		Межкультурная коммуникация и смежные понятия.
	Раздел 2.	Тема 3. Историческая рефлексия теории межкультурной
2.	Исторический аспект	коммуникации.
	исследования меж-	Концепция В. фон Гумбольдта. Концепция Л. Витгенштей-
	культурной комму-	на. Концепция Л. Вайсгербера. Концепция Э. Сепира и Б.
	никации и	Уорфа.
	современные подхо-	Тема 4. Современные исследования в области межкуль-
	ды к исследованию	турной коммуникации.
	межкультурного об-	Американские исследования. Основные направления
	щения.	изучения контактов культур и языков.
		Основные подходы: обществоведческий, интерпретативный,
		критический. Уровни исследования проблем межкультурной коммуникации. Культурная антропология. Российские ис-
		следования. Психолингвистика. Социолингвистика. Этно-
		лингвистика. Лингвокультурология. Медиаэкология.
3.	Раздел 3.	Тема 5. Культура: определение и основные категории.
	Язык и культура:	Определение культуры.
	проблемы взаимо-	Основные характеристики культуры. Модели культуры. Вы-
	действия.	соконтекстные и низкоконтекстные культуры. Монохронные
		и полихронные культуры. Ценностные ориентации. Коды
		культуры.
		Тема 6. Проблема взаимодействия языка и культуры.
		Основные теоретические подходы к взаимодействию языка
		и культуры. Культурные концепты. Культурные значения.
4.	Раздел 4.	Культурные сценарии. Прецедентные феномены. Тема 7. Понятие языковой личности.
4.	Языковая личность в	Определение языковой личности. Типы языковой личности.
	межкультурной	Уровни языковой личности. Аспекты языковой личности.
	коммуникации.	Культурная идентичность языковой личности.
		Тема 8. Трансформация языковой личности в межкуль-
		турной коммуникации.
		Понятие трансформации языковой личности. Условия
		трансформации языковой личности. Факторы, обусловлива-
		ющие трансформацию языковой личности. Поведение язы-
		ковой личности в рамках трансформационных процессов.
	Danzaz F	Формирование межкультурной языковой личности.
5.	Раздел 5.	Тема 9. Понятие языковой картины мира.
		Понятие картины мира. Объективная и субъективная карти-

	Концептуальная и	на мира. Научная и наивная картина мира. Реальная картина
	языковая картина	мира. Социокультурная картина мира. Языковая картина
	мира: лингвокуль-	мира. Отражение культурных ценностей в языковых карти-
	турная специфика.	нах мира.
		Тема 10. Контрасты в языковых картинах мира.
		Лексическая детализация понятий
		Межкультурная лакунарность. Порядок слов. Эксплицит-
		ность. Грамматические категории.
6.	Раздел 6.	Тема 11. Диалог культур.
	Диалог культур в	Сближение культур в современном мире. Речевое поведение
	контексте современ-	в условиях диалога культур. Культурная адаптация. Инкуль-
	ных цивилизацион-	турация. Аккультурация.
	ных процессов.	Тема 12. Конфликты культур.
		Феномен культурного дистанцирования. Культурный шок.
		Этноцентризм. Концептуальная и языковая стереотипизация.
	D 7	Конфликтный сценарий межкультурного взаимодействия.
7.	Раздел 7.	Тема 13. Феномен культурной идентичности.
	Лингвистические ас-	Понятие идентичности. Основные характристики иден-
	пекты культурной	тичности. Типы идентичности. Этапы формирования
	идентичности.	идентичности. Понятие культурной идентичности. Поня-
		тие социальной идентичности. Социальная категоризация.
		Стереотипы. Предубеждения. Лингвстические маркеры
		культурной идентичности.
		Тема 14. Феномен национального характера.
		Понятие национального характера. Основные характери-
		стики национального характера. Источники информации
		и национальном характере. Взаимодействие националь-
0	Danwa w O	ных характеров. В межкультурной коммуникации.
8.	Раздел 8.	Тема 15. Вербальные коды.
	Вербальные и невербальные коды в	Определение вербального кода. Роль вербальных кодов в
		межкультурной коммуникации. Типы вербальных кодов:
	межкультурной	фонология, лексика, синтаксис, семантика, прагматика.
	коммуникации.	Соотношение культурных и вербальных кодов.
		Тема 16. Невербальная коммуникация в полиэтнической
		и поликультурной среде. Невербальные компоненты коммуникации. Кинесика. Гап-
		тика. Жесты. Проксемика. Мимика. Одорика. Паралингви-
		стические аспекты межкультурной коммуникации.
		Акцентуация. Интонация. Просодия. Темп речи. Тембраль-
		ные характеристики речевого поведения.
9.	Раздел 9.	Тема 17. Единицы идеологического описания.
7•	Идеология в меж-	Понятие идеологии. Культура и идеология. Доктрина. Миф.
	культурной комму-	Роль мифов в межкультурной коммуникации. Точка зрения.
	никации.	Концепция. Теория.
	инкации.	Тема 18.
		Идеологическое использование языка.
		HIACOMOI H TECKOE HENOMODODANNE AMBIKA.

4.3.1 Перечень семинарских, практических занятий и лабораторных работ

№	№ раздела и темы дисциплины	Наименование	Трудо-	Оценоч-ные	Формируемые
п/п	ла раздела и темы дисциплины	семинаров,	емкость	средства	компетенции
11/11		практических и	(часы)	ородотва	компотопции
		лабораторных работ			
1	2	3	4	5	6
	Раздел 1. Основы теорі	ии межкультурной ком	муникации	: базовые поня	тия
1.	Тема 1. Понятие коммуника-	Практическое занятие	1	контрольная	ПК-3, ИДК пк-3.1,
	ции.		1	работа	ПК-3.2
2.	Тема 2. Межкультурная ком-	Практическое занятие			ПК-3, ИДК ПК-3.1,
	муникация: содержание и ха-		1		ПК-3.2
Donze	рактеристики.		×		
газдо	ел 2. Исторический аспект иссле	дования межкультурно цованию межкультурно			менные подходы к
3.	Тема 3. Историческая рефлек-	Практическое занятие	ТО ООЩСИИ	контрольная	ПК-3, ИДК ПК-3.1,
<i>J</i> .	сия теории межкультурной		1	работа	ПК-3.2
	коммуникации.				TIK 3.2
4.	Тема 4. Современные иссле-	Практическое занятие			ПК-3, ИДК пк-3.1,
	дования в области межкуль-		1		ПК-3.2
	турной коммуникации.				
<u> </u>		ык и культура: проблем	ы взаимодо		
5.	Тема 5. Культура: определение	Практическое занятие	1	контрольная работа	ПК-3, ИДК ПК-3.1,
	и основные категории.	П		paoora	ПК-3.2
6.	Тема 6. Проблема взаимодей-	Практическое занятие	1		ПК-3, ИДК ПК-3.1,
	ствия языка и культуры.	<u> </u> Раздел 4.			ПК-3.2
	Языкавая п	т аздел 4. ичность в межкультурн	ой коммуні	икании	
7.	Тема 7. Понятие языковой	Практическое занятие		контрольная	ПК-3, ИДК пк-3.1,
' ·	личности.	Tipumin itomo ouminio	1	работа	ПК-3.2
8.	Тема 8. Трансформация языко-	Практическое занятие			ПК-3, ИДК пк-3.1,
	вой личности в межкультурной	•	1		ПК-3.2
	коммуникации.				
	Раздел 5. Концептуальная и	языковая картина мир	а: лингвок	ультурная спо	ецифика
9.	Тема 9. Понятие языковой кар-	Практическое занятие	1	контрольная	ПК-3, ИДК ПК-3.1,
	тины мира.		1	работа	ПК-3.2
10.	Тема 10. Контрасты в языко-	Практическое занятие	1		ПК-3, ИДК ПК-3.1,
	вых картинах мира.				ПК-3.2
11	Раздел 6. Диалог культур	в контексте современны Практическое занятие	ых цивилиз 	ационных про контрольная	
11.	Тема 11. Диалог культур.	практическое занятие	1	работа	ПК-3, ИДК ПК-3.1,
12.	Тема 12. Конфликты культур.	Практическое занятие		F	ПК-3.2 ПК-3, ИДК ПК-3.1,
12.	тема 12. Конфликты культур.	практическое занятие	1		ПК-3, ИДК ПК-3.1, ПК-3.2
	<u>І</u> Разлел 7. Лингви	и истические аспекты кул	і ьтупной ил	ентичности.	11K-3.2
13.	Тема 13. Феномен культурной	Практическое занятие		контрольная	ПК-3, ИДК ПК-3.1,
10.	идентичности.	1	1	работа	ПК-3.2
14.	Тема 14. Феномен националь-	Практическое занятие	1		ПК-3, ИДК пк-3.1,
	ного характера.		1		ПК-3.2
	Раздел 8. Вербальные и	невербальные коды в м	ежкультур		ации.
15.	Тема 15. Вербальные коды.	Практическое занятие	1	контрольная	ПК-3, ИДК пк-3.1,
			1	работа	ПК-3.2
16.	Тема 16. Невербальная ком-	Практическое занятие	_		ПК-3, ИДК ПК-3.1,
	муникация в полиэтнической		1		ПК-3.2
	и поликультурной среде.				
17		еология в межкультурн	ой коммун		THE O LITTLE
17.	Тема 17. Единицы идеологиче-	Практическое занятие	1	контрольная работа	ПК-3, ИДК ПК-3.1,
10	СКОГО ОПИСАНИЯ.	Проценционное солгати		paoora	ПК-3.2
18.	Тема 18. Идеологическое использование языка.	Практическое занятие	1		ПК-3, ИДК ПК-3.1,
<u> </u>	пользование языка.		<u> </u>		ПК-3.2

4.3.2. Перечень тем (вопросов), выносимых на самостоятельное изучение студентами в рамках самостоятельной работы (СРС)

№ п/п	Тема	Задание	Формируемая компетенция	ИДК
	Раздел 1. Основы теор	рии межкультурной коммуникации: базовые	· ·	
1.	Тема 1. Понятие коммуника- ции.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2
2.	Тема 2. Межкультурная ком- муникация: содержание и характеристики.	ема 2. Межкультурная ком- Работа над учебным материалом, включая уникация: содержание и выполнение домашних заданий.		3.1 3.2
Раздел		цования межкультурной коммуникации и сов	ременные подхо	ды к ис-
		дованию межкультурного общения.	ПК-3	
3.	Тема 3. Историческая рефлексия теории межкультурной коммуникации.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	11K-3	3.1 3.2
4.	Тема 4. Современные ис- следования в области меж- культурной коммуникации.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2
		вык и культура: проблемы взаимодействия.	1	
5.	Тема 5. Культура: определение и основные категории.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2
6.	Тема 6. Проблема взаимо- действия языка и культуры.	Работа е литературой и источниками. Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2
	Раздел 4. Языко	вая личность в межкультурной коммуникац	ии.	
7.	Тема 7. Понятие языковой личности.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2
8.	Тема 8. Трансформация языковой личности в межкультурной коммуникации.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2
		и языковая картина мира: лингвокультурна	 я специфика.	
	T		I I	
9.	Тема 9. Понятие языковой картины мира.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2
10.	Тема 10. Контрасты в языковых картинах мира.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2
	Раздел 6. Диалог культур	о в контексте современных цивилизационных	процессов.	
11.	Тема 11. Диалог культур.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2
12.	Тема 12. Конфликты культур.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2
	Раздел 7. Лингв	вистические аспекты культурной идентичнос	ТИ	
13.	Тема 13. Феномен культур- ной идентичности.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2

14.	Тема 14. Феномен национального характера.	Работа над учебным материалом, включая выполнение домашних заданий. Работа с литературой и источниками.	ПК-3	3.1 3.2
	Раздел 8. Вербальные и	невербальные коды в межкультурной комму	уникации.	
15.	Тема 15. Вербальные коды.	Работа над учебным материалом, включая	ПК-3	3.1
		выполнение домашних заданий.		3.2
		Работа с литературой и источниками.		
16.	Тема 16. Невербальная	Работа над учебным материалом, включая	ПК-3	3.1
	коммуникация в полиэтни-	выполнение домашних заданий.		3.2
	ческой и поликультурной	Работа с литературой и источниками.		
	среде.			
	Раздел 9. И	деология в межкультурной коммуникации.		
17.	Тема 17. Единицы идеологи-	Работа над учебным материалом, включая	ПК-3	3.1
	ческого описания.	выполнение домашних заданий.		3.2
		Работа с литературой и источниками.		
18.	Тема 18.	Работа над учебным материалом, включая	ПК-3	3.1
	Идеологическое	выполнение домашних заданий.		3.2
	использование языка.	Работа с литературой и источниками.		

4.4. Методические указания по организации самостоятельной работы студентов

Особое место в освоении дисциплины Б1.В.ДВ.07.02 «Основы теории межкультурной коммуникации» занимает самостоятельная работа студентов.

Методические рекомендации и учебно-методические материалы по самостоятельной работе студентов (СРС) представляют собой комплекс материалов и подходов, позволяющих студенту оптимальным образом организовать процесс изучения данной дисциплины в рамках СРС, а также рекомендации преподавателям по различным аспектам её организации.

Выполнение самостоятельной работы предусмотрено во внеаудиторной форме, без участия преподавателя, то есть вне наличия непосредственной обратной связи, корректирующих, контролирующих и оценивающих действий преподавателя. Преподаватель определяет цель, содержание деятельности, сроки выполнения заданий. Самостоятельность студента заключается в индивидуальном подходе при осуществлении заданного преподавателем объема и формата работы, в разработке методов решения поставленных проблем.

Указанные задания для самостоятельной работы имеют своей целью углубленное усвоение программного материала.

По каждой изучаемой теме предусмотрена самостоятельная работа студента, результаты которой напрямую или опосредованно подвергаются проверке и инкорпорированы в требования к уровню освоения дисциплины.

Внеаудиторная самостоятельная работа предполагает не только работу с текущим лекционным материалом и первоисточниками, но и индивидуальную учебно-исследовательскую работу, нацеленную на формирование навыков самостоятельного изучения исследуемой лингвистической проблематики. В связи с чем выполнение заданий в ходе самостоятельной работы предусматривает разноаспектный формат работ, который включает в себя работу в научной библиотеке — в том числе обработка данных авторефератов кандидатских диссертаций, научных лингвистических журналов; а также работу в Интернете. Последний вид работы предполагает также отбор материала, согласно плану, для дальнейшего обсуждения и представления данных текстов на практических занятиях.

Предусматривается контроль выполненных заданий во время специально отведенных и особым образом организованных аудиторных часов.

Таким образом, самостоятельная работа является интегрированной частью при достижении цели формирования у студентов профессиональных компетенций, а также способствует формированию углубленного представления о характере и особенностях функционирования языка как средства речевого общения.

Самостоятельная работа студентов предполагает следующие виды деятельности:

- изучение учебной, научной и справочной литературы по темам, представленным в разделе V. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины;
- реферирование базовых положений по основным темам, изучаемым в данном курсе;
- подготовку сообщений для выступления на практических занятиях;
- выполнение практических заданий.

По уровню проблемности самостоятельная работа студента предполагает выполнение репродуктивных, репродуктивно-исследовательских, исследовательских (творческих) заданий.

По методам научного познания выполняемые задания для самостоятельной работы студента по дисциплине «Основы теории межкультурной коммуникации» являются теоретическими, экспериментальными, направленными на моделирование, наблюдение, классификацию, обобщение, систематику.

По типам решаемых задач. Здесь возможны разные классификации, например типы задач: познавательные, творческие, исследовательские.

Необходимо обратить внимание студентов на тот факт, что специфика требует тщательного конспектирования лекций, что существенно облегчит самостоятельную работу студента с рекомендованной литературой при подготовке к практическим занятиям, контрольным работам и зачёту с оценкой.

Самостоятельная работа представляет собой овладение компетенциями, включающими научные знания, практические умения и навыки во всех формах организации обучения, как под руководством преподавателя, так и без него. При этом необходимо целенаправленное управление самостоятельной деятельностью студентов посредством формулировки темы-проблемы, ее расшифровки через план или схему, указания основных и дополнительных источников, вопросов и заданий для самоконтроля осваиваемых знаний, заданий для развития необходимых компетенций, сроков консультации и форм контроля.

Поскольку самостоятельная (внеаудиторная) работы является важнейшей задачей студента, необходимо выполнять домашние задания тщательно и полно, правильно работая со словарями разных типов, интернет-источниками, энциклопедиями.

При выполнении домашнего задания рекомендуется обращать особое внимание на определения ключевых терминов и иллюстрирующие их примеры. Необходимо систематически выполнять практические задания к каждому занятию.

В процессе отбора и анализа иллюстративного материала студентам рекомендуется обращаться к современным аутентичным текстам по межкультурной коммуникации. При подготовке к практическим занятиям, проводимым в интерактивном режиме, студент должен использовать в качестве теоретического материала не только основную литературу, но и дополнительные источники, указанные в рабочей программе и планах практических занятий.

ПАМЯТКА ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТА ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ ДОМАШНЕГО ЗАДАНИЯ

Этапы работы		Контролируй себя!	Напоминай себе!
1. Приступая к выпо.	лнению задания	1. Определи, какие задания нужно выполнить. 2. Обдумай, как лучше, быстрее и продуктивнее это сделать (план в уме).	 Смотри записи о домашнем задании. Достань необходимые учебники, наведи порядок на рабочем месте. Установи последовательность выполнения заданий. Раздели время на каждый предмет.
2. Выполняя домашнее задание	В начале	1. Справляюсь, что задано, что нужно сделать. Вспомню содержание материала из объяснения преподавателя.	1. Уясни требования задания. 2. Вспомни пояснения преподавателя к выполнению задания.
	В ходе	1. Проверяю себя: то ли я делаю, что требуется? 2. Так ли я действую, как надо? 3. Уложусь ли я в отведенное время?	1.Не отвлекайся! 2. Следи за своими действиями! 3. Умей уложиться во время!
	В конце	 Устанавливаю, что еще не выполнено. Даю оценку результату своей работы. Учитываю, сколько сэкономлено времени. 	1.Проверяй себя: все ли выполнено? 2. Верно ли выполнено?
3. Завершая работу	1	 Контролирую полноту и качество выполнения задания. Что можно дополнительно сделать? Планирую свой ответ на занятии. Определяю: что следует уточнить у преподавателя, у товарища. 	 Проверить глубину своих знаний. Если нужно, дорабатывай, устрани пробелы. Оцени свои успехи и учти ошибки на будущее

V. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

а) перечень литературы

основная литература

- 1. Гришаева, Л.И. Введение в теорию межкультурной коммуникации [Текст] : учеб. пособие для вузов / Л.И. Гришаева. 5-е изд., испр. и доп. М. : Академия, 2008. 352 с. (Высшее профессиональное образование). ISBN 978-5-7695-5598-5 (35 экземпляров).
- 2. Евсюкова, Т.В. Лингвокультурология [Электронный ресурс]: учебник / Т.В. Евсюкова. Москва: Флинта, 2014. 480 с. Режим доступа: ЭБС «Айбукс». Неограниченный доступ. ISBN 978-5-9765-1823-0.
- 3. Тер-Минасова, С. Г. Язык и межкультурная коммуникация [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студ. и аспирантов вузов, обуч. по спец. «Лингвистика и межкульт. Коммуникация» / С. Г. Тер-Минасова. 3-е изд. ЭВК. М. : Изд-во МГУ, 2008. 369 с. Режим доступа: Режим доступа : Электронный читальный зал «Библиотех». ISBN 978-5-211-05472-1.
- 4. Тимашева, О.В. Введение в теорию межкультурной коммуникации [Электронный ресурс] / О. В. Тимашева. Москва : ФЛИНТА, 2014. Режим доступа: ЭБС «Издательство «Лань». Неограниченный доступ. ISBN 978-5-9765-1777-6.

дополнительная литература

- 1. Кульгавова, Л.В. Курс специализации по лингвистике : теоретические и прикладные аспекты [Text] = Linguistic Specialization: Theoretical and Applied Aspects : учеб. пособие / Л.В. Кульгавова, Л.В. Топка 2-е изд., перераб. и доп. Иркутск : ИГЛУ, 2014. 371 с. ISBN 978-5-88267-333-7 (12 экземпляров).
- 2. Словарь терминов межкультурной коммуникации [Текст] / И.Н. Жукова [и др.]. 2-е изд., стереотип. М.: Флинта: Наука, 2015. 640 с. ISBN 978-5-9765-1083-8. ISBN 978-5-02-037446-1 (5 экземпляров).
- 3. Садохин, А.П. Культурология [Текст] : учеб. пособие для вузов / А.П. Садохин. М. : КноРус, 2012. 376 с. (для бакалавров). ISBN 978-5-406-01073-0 (10 экземпляров).

Согласовано НБ ИГУ

б) периодические издания

Вестник ИГУ Вопросы языкознания Филологические науки

в) список авторских методических разработок

Топка Л.В. Прагматические, семантические и синтаксические аспекты исследования текста// Курс специализации по лингвистике: теоретические и прикладные аспекты [Text] = Linguistic Specialization: Theoretical and Applied Aspects: учеб. пособие / Л.В. Кульгавова, Л.В. Топка – 2-е изд., перераб. и доп. – Иркутск: ИГЛУ, 2014. – 371 с. – ISBN 978-5-88267-333-7 (12 экземпляров).

г) базы данных, поисково-справочные и информационные системы

программное обеспечение

1. «Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный Russian Edition. 1500-2499

- Node 2 year Educational Renewal License». Срок действия: от 2017.12.13 до 2020-01-21.
- 2. Microsoft Desktop Education AllLng License / Software Assurance Pack Academic OLV 1 License LevelIE Enterprise 1 Year. Срок действия: от 2018. 12. 01 до 2019. 11. 30
- 3. **Drupal 7.5.4.** Условия правообладателя (Лицензия GPL-2.0 ware free). Условия использования по ссылке: https://www.drupal.org/project/terms of use. Обеспечивает работу портала электронного портфолио студентов и аспирантов ИГУ http://eportfolio.isu.ru. Срок действия: бессрочно.
- 4. **Moodle 3.5.1.** Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Moodle. Обеспечивает работу информационно-образовательной среды http://belca.isu.ru. Срок действия: бессрочно.
- 5. Google Chrome 54.0.2840. Браузер Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Google Chrome// Срок действия: бессрочно.
- 6. **Mozilia Firefox** 50.0.Браузер Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://www.mozilla.org/ru/about/legal/terms/firefox/. Срок действия: бессрочно.
- 7. **Opera 41. Браузер** Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: http://www.opera.com/ru/terms. Срок действия: бессрочно.
- 8. **PDF24Creator 8.0.2.** Приложение для создания и редактирования документов в формате PDF. –Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://en.pdf24.org/pdf/lizenz_en_de.pdf. Срок действия: бессрочно.
- 9. **VLC Player 2.2.4**. Свободный кроссплатформенный медиаплеер. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: http://www.videolan.org/legal.html. Срок действия: бессрочно.
- 10. **BigBlueButton.** Открытое программное обеспечение для проведения вебконференции. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/BigBlueButton. Обеспечивает работу отдельного модуля Moodle 3.2.1 для работы ИОС. Срок действия: бессрочно.
- 11. **ACT-Tect Plus 4.0** (на 75 одновременных подключений) и Мастер-комплект (ACT-Maker и ACT-Converter) (ежегодно обновляемое ПО), лицензий 75шт.. Договор №1392 от 30.11.2016, срок действия: 3 года.
- 12. **Sumatra PDF.** свободная программа, предназначенная для просмотра и печати документов в форматах PDF, DjVu[4], FB2, ePub, MOBI, CHM, XPS, CBR/CBZ, для платформы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL 3-ware free). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Sumatra_PDF. Срок действия: бессрочно.
- 13. **Media player home classic.** Свободный проигрыватель аудио- и видеофайлов для операционной системы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL ware free). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Media Player Classic. Срок действия: бессрочно.
- 14. **AIMP**. Бесплатный аудиопроигрыватель с закрытым исходным кодом, написанный на Delphi. Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: https://www.aimp.ru/. Срок действия: бессрочно.
- 15. **Speech analyzer.** Условия правообладателя (ware free). Условия использования по ссылке: http://www-01.sil.org/computing/sa/index.htm. Срок действия: бессрочно.
- 16. **Audacity.** Программа анализа звучащей речи. Условия правообладателя (**Лицензия** GNU GPL v2). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Audacity. Срок действия правообладателя: бессрочно.
- 17. **Inkscape.** свободно распространяемый векторный графический редактор, удобен для создания как художественных, так и технических иллюстраций. Условия право-

- обладателя: Лицензия -GNU GPL 2 (ware free). Условия использования по ссылке: https://inkscape.org/ru/download/. Срок действия: бессрочно.
- 18. **Skype 7.30.0.** Бесплатное проприетарное программное обеспечение с закрытым кодом, обеспечивающее текстовую, голосовую и видеосвязь через Интернет между компьютерами, опционально используя технологии пиринговых сетей. Условия правообладателя (Лицензия Adware) Условия использования по ссылке: https://www.skype.com/ru/about/. Срок действия: бессрочно.
- 19. **Adobe Acrobat Reader.** Бесплатный мировой стандарт, который используется для просмотра, печати и комментирования документов в формате PDF. Условия правообладателя: Условия использования по ссылке: https://get.adobe.com/ru/reader/otherversions/. Срок действия: бессрочно.
- 20. **Circles.** Программа интерактивной визуализации многоуровневых данных: числовых значений или древовидные структуры. Условия правообладателя (Лицензия BSD). Условия использования по ссылке: https://carrotsearch.com/circles/free-trial/.

базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

- 1. Электронно-библиотечная система (ЭБС).
- 2. Университетская информационная система РОССИЯ (УИС РОССИЯ).
- 3. База данных Eastview.com.
- 4. Научная электронная библиотека ELIBRARY.RU.
- 5. Электронная коллекция книг Оксфордского Российского фонда (eBookcollectionOxfordRussiaFund).
- 6. «Библиотех».

VI. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Факультет располагает современной информационно-технологической инфраструктурой, обеспечивающей проведение всех видов дисциплинарной и междисциплинарной подготовки, лабораторной, практической и научно-исследовательской работы студентов, предусмотренных учебными планами.

В институте имеются 11 компьютерных классов (135 персональных компьютера, имеющих выход в Интернет); 5 компьютерных классов и 35 мультимедийных класса, 1 конференц-зал оснащены стационарным мультимедийным оборудованием для аудиовизуальной демонстрации материалов лекционных курсов (41 проектор, 41 экран, 6 интерактивных досок); в 2-х мультимедийных классах находятся 2 телевизора с жидкокристаллическим экраном. В учебном процессе применяется также передвижное презентационное оборудование: 34 ноутбука и 7 проекторов. Все компьютеры оснащены необходимыми комплектами лицензионного программного обеспечения.

Компьютерные классы объединены в локальную сеть; обеспечивается доступ к информационным ресурсам, к различным базам данных; в читальных залах открыт доступ к справочной и научной литературе, к периодическим изданиям. Кроме этого, учебный корпус оснащен точками свободного доступа wi-fi, которыми активно пользуются студенты и сотрудники.

6.1. Учебно-лабораторное оборудование.

6.2. Программное обеспечение

Университет обеспечен необходимым комплектом лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства (подробная информация размещена на сайте ИГУ)

№ п/п	Наименование
1.	Adobe Reader DC 2019.008.20071
2.	IrfanView 4.42
3.	Foxit PDF Reader 8.0
4.	Google Chrome
5.	Java 8
6.	Kaspersky Endpoint Security для бизнеса- Стандартный Russian Edition. 250-499.
7.	Microsoft Office Enterprise 2007 Russian Academic OPEN No Level
8.	Mozilia Firefox
9.	Office 365 ProPlus for Students
10.	OpenOffice 4.1.3
11.	Opera 45
12.	PDF24Creator 8.0.2
13.	Skype 7.30.0
14.	VLC Player 2.2.4
15.	WinPro 10 RUS Upgrd OLP NL Acdmc.
16.	7zip 18.06

6.3. Технические и электронные средства:

Авторские презентации к лекциям и практическим занятиям.

VII. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Использование интерактивной модели обучения предусматривает моделирование жизненных ситуаций, использование ролевых игр, совместное решение проблем. Исключается доминирование какого-либо участника учебного процесса или какой-либо идеи. Создается среда образовательного общения, которая характеризуется открытостью, взаимодействием участников, равенством их аргументов, накоплением совместного знания. Из объекта воздействия студент становится субъектом взаимодействия, он сам активно участвует в процессе обучения, следуя индивидуальным маршрутом. Преподаватель мотивирует обучающихся к самостоятельному поиску информации. Задачей преподавателя становится создание условий для инициативы студентов. Преподаватель отказывается от роли фильтра, пропускающего через себя учебную информацию, и выполняет функцию помощника в работе, одного из источников информации.

Учебный процесс, опирающийся на использование интерактивных методов обучения, организуется с учетом включенности в процесс познания всех студентов группы, каждый вносит свой особый индивидуальный вклад, в ходе работы идет обмен знаниями, идеями, способами деятельности, обязательна обратная связь, возможность взаимной оценки и контроля. К методам интерактивного обучения относятся те, которые способствуют вовлечению в активный процесс получения и переработки знаний. Интерактивные методы пробуждают у обучающихся интерес, поощряют активное участие каждого в учебном процессе, обращаются к чувствам каждого обучающегося, способствуют эффективному усвоению учебного материала, оказывают многоплановое воздействие на обучающихся, осуществляют обратную связь (ответная реакция аудитории), формируют у обучающихся мнения и отношения, формируют жизненные навыки, способствуют изменению поведения.

В рамках учебных курсов должны быть предусмотрены встречи с представителями российских и зарубежных компаний, государственных и общественных организаций, мастер-классы экспертов и специалистов. Удельный вес занятий, проводимых в интерактивных формах, определяется главной целью (миссией) программы, особенностью контингента обучающихся, и в целом в учебном процессе составляет не менее 30% аудиторных занятий, что соответствует требованиям ФГОС.

VIII. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

Оценочные средства текущего контроля

№ п\п	Вид контроля	Контролируемые темы (разделы)	Компетенции, ком- поненты которых контролируются
1.	Контрольная работа	Раздел 1. Основы теории межкультурной коммуникации: базовые понятия	ПК-3, ИДК пк-3.1, пк-3.2
2.	Контрольная работа	Раздел 2. Исторический аспект исследования межкультурной коммуникации и современные под-ходы к исследованию межкультурного общения.	ПК-3, ИДК пк-3.1, пк-3.2
3.	Контрольная работа	Раздел 3. Язык и культура: проблемы взаи- модействия.	ПК-3, ИДК пк-3.1, пк-3.2
4.	Контрольная работа	Раздел 4. Языковая личность в межкультурной коммуникации.	ПК-3, ИДК пк-3.1, пк-3.2
5.	Контрольная работа	Раздел 5. Концептуальная и языковая картина мира: лингвокультурная специфика.	ПК-3, ИДК пк-3.1, пк-3.2
6.	Контрольная работа	Раздел 6. Диалог культур в контексте современных цивилизационных процессов.	ПК-3, ИДК пк-3.1, пк-3.2
7.	Контрольная работа	Раздел 7. Лингвистические аспекты культурной идентичности.	ПК-3, ИДК пк-3.1, пк-3.2
8.	Контрольная работа	Раздел 8. Вербальные и невербальные коды в межкультурной коммуникации.	ПК-3, ИДК пк-3.1, пк-3.2
9.	Контрольная работа	Раздел 9. Идеология в межкультурной коммуникации.	ПК-3, ИДК пк-3.1, пк-3.2

Демонстрационный вариант контрольной работы

Раздел 3. Темы 1-2: Язык и культура: проблемы взаимодействия.

Task 1

Choose the correct answer:

1. Culture is

- a one-layered
- b two-layered
- c multi-layered

2. Subculture is

- a a foreign culture
- b a frontier-culture
- c a segment of culture

3. Beliefs are labelled as

- a covert characteristics of culture
- b overt characteristics of culture
- c non-relevant characteristics of culture

4. Behaviourists view culture as

- a a set of discrete practices
- b a set of symbols
- c a map of experience

5. Cognitivists view culture as

- a a set of discrete practices
- b a set of symbols
- c a map of experience

6. In Cultural Studies context is defined as

- a cultural beliefs
- b information that surrounds an event
- c desires and intentions

7. In high-context communication the information is

- a in a person
- b in the language
- c in practice

8. In low-context communication the information is

- a in a person
- b in the language
- c in practice

9. Monochronic people are

- a high-context
- b low-context
- c non-context

10. Polychronic people are

- a high-context
- b low-context
- c non-context

11. Trust is a component of

- a human nature orientation
- b time orientation

c social orientation

12. Cultural identity is defined

a a sense of belonging to a particular culture or ethnic group

b a social net

c a cultural pattern

13. Social identity

a is built on people's unique characteristics

b is formed by memberships in particular groups within one culture

c is created by cross-cultural contacts

14. Cultural identity search stage

a is marked by a confident acceptance of oneself and an awareness of one's own cultural identity

b starts the process of exploration of cultural differences

c is marked by ethnocentrism: a person's cultural characteristics are taken for granted

Оценочные средства для промежуточной аттестации

Форма контроля: экзамен.

Примерный перечень вопросов и заданий к экзамену:

- 1. Cross-cultural communication and related phenomena.
- 2. Cultural diversity.
- 3. Cultural taxonomies.
- 4. Culture and related phenomena (geography, history, folklore, literature, sociology, civilization).
- 5. The concept of culture: symbols, heroes, rituals, and values.
- 6. Theoretical approaches to the study of culture (behavioural, anthropological, cognitive)
- 7. Culture change: changing practices, stable values.
- 8. World mosaic: managing cultural differences.
- 9. Stereotypes: pros and cons.
- 10. Tolerance as a key strategy of cross-cultural communication.
- 11. Gestures: a cross-cultural perspective.
- 12. The phenomenon of cultural identity.
- 13. National identities, values, and institutions
- 14. Interaction of cultures: a search for cross-cultural understanding.
- 15. Cultural relativism.
- 16. Definitions of values.
- 17. World values survey
- 18. Values in different sciences.
- 19. Classes of values.
- 20. Measuring values.
- 21. Values and the moral circle
- 22. Values in cognition (concepts).
- 23. Values in semantics (meanings).
- 24. Dimensions of national cultures.
- 25. Cultural differences according to region, ethnicity, religion, gender, generation, and class
- 26. Values in pragmatics (strategies).
- 27. Validation of the country culture scores against other measures.
- 28. The relationship between national culture and personality.
- 29. Boundaries of the moral circle: religion and philosophy.
- 30. Culture scores and personality scores: reasons for stereotyping

Define the following terms:

Identity, cultural identity, social identity, personal identity, unexamined cultural identity, cultural identity search, cultural identity achievement.

Критерии оценивания

ОЦЕНКА		КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ
Отлично	1.	Полное владение материалом.
	2.	Содержательная сторона вопроса раскрыта полностью, точно и ясно.
	3.	Широкий диапазон терминологических средств.
	4.	Отсутствие ошибок, нарушающих коммуникацию, либо они незначительны.
	5.	Объем высказывания соответствует требованиям программы.
	6.	Присутствуют элементы оценки, выражения собственного мнения.
Хорошо	1.	Владение материалом с незначительными фактологическими ошибками.
	2.	Содержательная сторона высказывания в целом раскрыта. Речь ло-
		гична и последовательна.
	3.	Терминологический диапазон средств достаточно широк.
Удовлетворительно	1.	Содержательная сторона высказывания раскрыта не полностью,
		отсутствует системность в представлении материала.
	2.	В отдельных случаях нарушена последовательность и логичность
		высказывания.
	3.	Объем высказывания не достигает нормы.
	4.	Терминологический диапазон средств недостаточно широк.
Неудовлетворительно	1.	Содержательная сторона высказывания раскрыта частично или не
_		раскрыта вообще.
	2.	Объем высказывания не соответствует требованиям программы.
	3.	Отсутствие знания терминологического аппарата.
	4.	Несостоятельность ответа на вопросы.



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Иркутский государственный университет» (ФГБОУ ВО «ИГУ»)
Институт филологии, иностранных языков и медиакоммуникации

ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ БИЛЕТ № 1

	1
Дисциплина	Б1.В.ДВ.07.02 Основы теории межкультурной
	коммуникации
Направление подготовки	44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

1. Вопрос для проверки уровня обученности.

ЗНАТЬ: основы теории межкультурной коммуникации, современные подходы к исследованию межкультурного общения, а также механизмы и модели межкультурной коммуникации.

Interaction of cultures: a search for cross-cultural understanding.

2. Вопрос для проверки уровня обученности.

УМЕТЬ: создавать металингвистический и лингвострановедческий комментарий к тексту, моделировать сценарии общения между представителями различных культур и социумов.

Cultural differences according to region, ethnicity, religion, gender, generation, and class

3. Задание для проверки уровня обученности.

ВЛАДЕТЬ: основами лингвопрагматического анализа межкультурных контекстов, навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, а также понятийным аппаратом изучаемой дисциплины.

Define the following terms: cultural identity, social identity, personal identity.

Педагогич	еский работни	К	Топка Л.В.
	ующего кафедј й филологии	оой	Татаринова Л.В.
« »	2021	Γ.	

Сведения о переутверждении рабочей программы дисциплины на очередной учебный год и регистрации изменений

Учеб	Решение кафедры (№	Внесенные измене-	Номера листов		
ный	протокола, дата, под-	Р ИН	заменен-	новых	аннулиро-
год	пись зав. кафедрой)		ных		ванных

Разработчик:			
Разработчик:			
Thomas	кандидат филологических наук, доцент	Топка Лариса Владим	ı мировна
Программа рассмотрена на	а заседании кафедры английской филоло	ОГИИ	
Протокол № 8 от «12» мая	2021 г.		
И.о. зав. кафедрой		2	/Татаринова Л.В./

Настоящая программа не может быть воспроизведена ни в какой форме без предварительного письменного разрешения кафедры-разработчика программы.